## SOMMAIRE

Pages
AVANT-PROPOS ..... 1
CARACTÊRISTIQUES GÊNÉRALES ..... 2
ACCASTILLAGE DU PONT - SANGRIA Std ..... 3 et 4
ACCASTILLAGE DU PONT - SANGRIA GTE ..... 5 et 6
AVANT LA MISE A L'EAU ..... 7
A LA MISE A L'EAU ..... 7
GRÉEMENT DORMANT ..... 8 et 9
ACCASTILLAGE MAT SANGRIA Std ..... 10
ACCASTILLAGE MAT SANGRIA GTE ..... 11
accastillage de bome ..... 12
MATAGE ..... 13
WINCHES ..... 14 et 15
CIRCUIT DRISSES ET ECOUTES SANGRIA Std ..... 16
CIRCUIT DRISSES ET ECOUTES SANGRIA GTE ..... 17
CIRCUIT ÉLECTRIQUE 18 et 19
CIRCUIT EAU ..... 20
ORGANES DE COMMANDE ET DE CONTROLE ..... 21
CIRCUIT CARBURANT ..... 22 à 25
MÉCANIQUE ..... 26 et 27
AMÉNAGEMENTS INTERIEURS ..... 28
ENTRETIEN ET HIVERNAGE ..... 29
entretien polyester ..... 30

Les Constructions Noutiques "JEANNEAU \%, Premier Producteur Européen, vous souhaitent la bienvenue dans 'g arande fansille des propriétaires heureux.

Félicitations I En arrêtant votre choix sur ce bateau, vous venez de prouver que cette idee est extrèmement fudicieuse.

Votre "SANGRilA") wient de vous être livre, nos chantiers sont heureux de vous présenter ce manuel.

Toutes nos constructions sont en polyester renforcé, non chargé, non projeté.

Tous les Agents, votre Vendeur précisément, doivent assurer la mise à /'eau, les contrôles inhérents à cette opóration, puis la maintenance.

Un bon entretien, une révision régulière, vous permettront de tirer le maximum de satisfaction de votre bateau.

Vous trouverez dans cette notice, des explications concernant la mise en route, le fonctionnement des divers appareils, ainsi que des conseils d'utilisation et d'entretien.

La mise en hivernage, pour de longs mois, demande un soin particulier.

N'oubliez pas que votre Concessionnaire reste toujours à votre disposition pour les renseignements qui pourraient, éventuellement, vous être utiles. Si un incident se produisait, n'hésitez pas à lui faire appel ; un bon renseignement fait gagner du temps et de l'argent !

## CARACTÉRISTIQUES GÉNÉRALES

| Longueur | 7,60 m |
| :---: | :---: |
| Largeur | . 2,70 m |
| Tirant d'EAU | - 1,29 m |
| Tirant d'EAU - Version G.T.E. | 1,50 m |
| Tirant d'AIR - SANS MAT. | 1,51 m |
| Tirant d'AIR - AVEC MAT | 10,51 m |
| Réservoir d'EAU | 501. environ |
| Réservoir CARBURANT. | 27,5 I. environ |
| Jauge. | 6,24 Tx |
| No Homologation Marine Marchande SANGRIA Std . | 20 |
| No Homologation Marine Marchande SANGRIA GTE | 246 |
| Catégorie Navigation SANGRIA Std. | $2^{6}$ |
| Catégorie Navigation SANGRIA GTE | 3 |
| Poids du bateau | 1.750 kg environ |
| Poids du lest LONG | 790 kg environ |
| Poids du lest COURT. | 750 kg environ |

## où trouver « la plaque constructeur » ?

Elle est fixée sous la barre franche (voir page 21).
Elle doit comporter, obligatoirement, les renseignements suivants :

- Année de fabrication ;
- Type du bateau ;
- Série $\mathrm{N}^{0}$
- Catégorie de navigation ;
- Puissance du moteur ;
- Nombre de personnes maximum autoriśées ;
- No Approbation Marine Marchande.



## ACCASTILLAGE DE PONT

 (modèle Std)[^0]
## PLAN D'ACCASTILLAGE DE PONT (modèle GTE)


sangria NV GTE

## ACCASTILLAGE DE PONT (modèle GTE)

```
    1. BALCON AVANT
2. FERRURE ETTRAVE
- CADÈNE HALEBAS DE TANGON
- TAQUET AMARRAGE AVANT
- RAIL DE FARGUE
- EMPLANTURE CHANDELIER
CADÉNE HAUBAN
POULIE PLAT PONT
CLAM-CLEAT DRISSE DE GRAND VOILE
COINCEUR DOUBLE A CAMES DRISSE DE FOC
- WINCH DE DRISSE
- TAQUET ECOUTE DRISSE
- TAQUET ECOUTE DE FOC
- NABLE REMPLISSAGE CARBURANT
- TAQUET ÉCOUTE ET BRAS DE SPI
WINCH ÉCOUTE DE FOC ET DE SPI
CADÉNE A FIL ÉCOUTE ET BRAS DE SPI
PONTETS POUR FILIERES
TAQUET AMARRAGE ARRIERE
CLAM-CLEAT COINCEUR RÉGLAGE CHARIOT ECCOUTE GRAND VOILE
POULIE REGLAGE CHARIOT ECCOUTE GRAND VOILE
22 - AÉRATEUR PANNEAU DE PONT
23 - PASSE-FIL POUR FEU DE MAT
24 - EMPLANTURE DE MAT
25 - CADĖNE PORTE-BEQUILLE
26 - POULIE PLAT PONT
27 - RAIL DE FOC
28 - CLAM-CLEAT DRISSE DE SPI
29. CLAM-CLEAT HALEBAS ET BALANCINE DE TANGON
30 - WINCH DE DRISSE BALANCINE ET HALEBAS
31 - TAQUET DE DRISSE
32 - NABLE DE REMPLISSAGE EAU
33 - TAQUET ECOUTE DE FOC
34 - WINCH ECOUTE DE FOC ET SPI
35 - TAQUET ECOUTE ET BRAS DE SPI
36 - MANIVELLE DE WINCH
37 - RAIL ECOUTE DE GRAND VOILE
38 - CADENE DE PATARAS
39 - SUPPORT DAME DE NAGE
```


## AVANT LA MISE A L'EAU

Prévoir, éventuellement, la mise en place des pieds de sondeur et speedomètre si votre bateau doit être équipé de ces appareils.

Pour le choix de l'emplacement, se reporter au schéma page 18.

Contrơler les niveaux d'huile du MOTEUR et du REDUCTEUR (se reporter au livret d'entretien moteur).
|| est indispensable d'étancher à l'aide de pâte, le balcon avant ainsi que tous les accessoires optionnels.

Le raccordement des feux s'effectue par le domino situé a l'intérieur du puits à chaine
Toutes les vannes de prise d'eau (WC - MOTEUR) devront être fermées.

La position transversale du levier de la vanne indique que celle-ci est bien fermée.
Installer une amarre AVANT et une amarre ARRIERE, ainsi que les pare-battage sur le côté du bateau qui viendra en contact avec le quai

Au moment du grutage, vérifier que les sangles ne portent sur aucun appareil (sondeur, speedomètre, ligne d'arbre...).

## A LA MISE A L'EAU

Vérifier l'átanchéité des pieds de sondeur et speedomètre s'il y a lieu.
Vérifier, éventuellement, le presse-étoupe ; celui-ci peut a goutter » légèrement (pour le réglage, se reporter au chapitre presse-etoupe, page 26).

Ouvrir les vannes et s'assurer de leur étanchéité avec le tuyau correspondant.

## AVANT DE DEMARRER LE MOTEUR

Ouvrir le robinet carburant situé dans le coffre tribord du cockpit (voir photo page 25).
Mettre en contact le circuit électrique en actionnant le coupe-batterie situé dans le coffre arrière du cockpit (voir photo, page 23).

Avant de démarrer le moteur, débrayer l'inverseur afin d'obtenir de l'accélération au point mort (voir photo, page 21).

POUR la mise en route du moteur, se reporter au livret d'entretien moteur.
Lorsque le moteur tourne, contròler le refroidissement, ensuite laisser chauffer quelques minutes, et enclencher successivement en AVANT et en ARRIERE au ralenti.

Vérifier que l'eau de refroidissement sort par l'échappement; si ce n'est pas le cas, arrẻter immédiatement le moteur et vérifier le circuit d'eau.

ATTENTION : Ne jamais couper le circuit électrique pendant la marche du moteur, ce qui détruirait instantanément les appareils de charge.

## GRÉEMENT DORMANT



## GRÉEMENT DORMANT

1 - GALHAUBAN
2 - BAS-HAUBAN ARRIĖRE
3 - BAS-HAUBAN AVANT
4 - PATARAS SIMPLE (GTE)
DOUBLE (STANDARD)
5 - ÉCOUTE DE GRAND VOILE
6 - HALE-BAS DE BOME
7 - ETAI
8 - LATTE D'ÉTAI
9 - ANCRAGE BAS-HAUBANS



## ACCASTILLAGE MAT (SANGRIA NV STANDARD)

1- FEU DE MAAT<br>2 - MRISE OI TAI<br>3 - PRISE DE PATARAS<br>4-AMARRAGE GALHAUBAN<br>5 - EMPLANTURE BARRE DE FLECHE<br>6 - ANCRAGE BAS HAUBAN ARRIERE<br>7 - PONTET BALANCINE DE TANGON<br>8- ANCRAGE BAS HAUBAN AVANT<br>9 - SORTIE DRISSE GRAND VOILE<br>10 - SORTIE DRISSE SPI<br>11 - PONTET RENVOI BALANCINE TANGON<br>12 - ANNEAU A GLISSIERE TANGON<br>13- EMPLANTURE DE MAT<br>14 - WINCH DRISSE GRAND VOILE<br>15 - TAQUET DRISSE GRAND VOILE<br>16 - PONTET ANCRAGE HALE BAS BOME<br>17 - PONTET RENVOI DRISSE SPI<br>18 - SORTIE DRISSE GENOIS<br>19 - SORTIE BALANCINE BOME<br>20 - TAQUET BALANCINE BOME<br>21 - PONTET RENVOI DRISSE GENOIS




## ACCASTILLAGE DE BOME

1 - ANCRAGE PRISE DE RIS
2 - POULIES DE RETOUR
3 - ANCRAGE PALAN ÉCOUTE GRAND VOILE
4 - POULIE DOUBLE PALAN ÉCOUTE
5-REGLAGE COULISSEAU ECOUTE GRAND VOILE
6 - PALAN ECOUTE GRAND VOILE
7 - RAIL ECCOUTE GRAND VOILE
8 - FIXATION BOME SUR MAT
9-bloqueurs A CAMES : 2 prises de ris 1 átarquage bordure
10 - ANCRAGE HALE-BAS BOME
11 - POULIE DOUBLE HALE-BAS BOME
12 - PALAN DE HALE-BAS
13 - ANNEAU ANCRAGE HALE-BAS


## MATAGE

## PREPARATION DU MAT

Lors de la pose du gréement DORMANT, ATTENTION à ne pas faire d'intervention entre les cäbles dont les longueurs sont très proches:

- les plus courts sont les 2 bas-haubans avant;
- ensuite, viennent les 2 bas-haubans arrière:
- puis les galhaubans;
- I'étai;
- le ou les pataras.

Pour le système d'ancrage à boule, la coquille doit être placée IMPÉRATIVEMENT à I'intérieur du profil et maintenu par un rivet pop.

## mÃtage

Fixer la latte d'étai sur la ferrure d'étrave (voir photo, page 9).
Pour la version G.T.E., poser le ridoir à volant (ouvert au maximum) sur la cadène de pataras.
Lorsque le mât est posé sur l'emplanture, fixer les 4 bas-haubans; le mảt ainsi maintenu, la grue peut être libérée immédiatement.
Mettre en place les autres cábles du gréement en fixant, de préférence, l'étai avant le pataras, et les laisser détendus pour le réglage.

## RÉGLAGE DU MÂT

A l'aide des 4 bas-haubans, amener le màt dans une position parfaitement verticale.
Mettre le gréement sous tension en s'assurant que la gorge du mât reste bien rectiligne; procéder de la maniére suivante:

- fixer l'étai au trou correspondant sur la latte
- tendre les galhaubans et le pataras ;
- terminer le réglage en mettant sous tension les bas-haubans.

Le meilleur réglage du mât s'effectuera lors des premières sorties sous voiles.
Reprendre toujours le réglage sous le vent puis virer de bord pour vérifier.
Une fois le réglage terminé, bloquer définitivement les ridoirs, protéger les goupilles et les boulons par une bande adhésive.
Après quelques sorties, il est bon de contrôler le réglage car les câbles neufs peuvent subir un léger allongement.

## WINCHES

## DÉMONTAGE ET ACCĖS AUX CLIQUETS

## Photo $\mathrm{N}^{\circ} 1$ :

Enlever le clips (1).

## Photo $\mathrm{N}^{\circ} 2$ :

Sortir la poupée (2) en faisant attention de ne pas perdre les ressorts à l'intérieur des cliquets (3). Pour sortir l'axe mobile, frapper à petits coups (à l'aide d'un manche de marteaul près de la goupille (4) de façon à l'enlever de son logement.

## Photo $\mathrm{N}^{\circ} 3$ :

Modèle à 2 vitesses :
L'accès aux cliquets inférieurs est possible en démontant le winch du bateau.
Enlever la rondelle maintenue par la vis (5).

## Photo $\mathrm{N}^{\circ} 4$ :

L'axe (6) ainsi dégagé peut être sorti par la partie supérieure du winch.

## ENTRETIEN

L'entretien des winches doit être fait régulièrement.
Voici quelques conseils qui vous permettront de faire un meilleur usage de vos winches :

- 2 ou 3 fois par saison, démonter les tamburs, les nettoyer et les graisser ;
- en fin de saison, les démonter entièrement, bien les nettoyer avec de l'essence, les graisser.

Nous vous recommandons d'employer de la graisse blanche au Téflon.
Cette graisse a la particularité de réduire la friction et de combattre la corrosion.
Elle présente, en outre, l'avantage d'ètre propre, non toxique et bio-dégradable.

WINCHES


## CIRCUIT DRISSES ET ÉCOUTES

(modèle SANGRIA Std)


## CIRCUIT DRISSES ET ÉCOUTES

(modèle SANGRIA G.T.E.)


## CIRCUIT ÉLECTRIQUE



## CIRCUIT ÉLECTRIQUE

| Rep. | Désignation | $\mathbf{N}^{\circ}$ <br> fus. | Couleur fil | Retour | Observations |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| A | Feu avant vert | 3 | Rouge | Noir - R 1 |  |
| A | Feu avant rouge | 3 | Rouge | Noir - R 1 |  |
| C | Feu de poupe | 3 | Rouge | Noir - R 2 | (mème neutre) |
| D | Applique cabine Avant | 4 | Violet | Noir - A 1 |  |
| E | Plafonnier de water-closet | 4 | Violet | Noir-R 1 |  |
| F | Feu de măt : måt | 2 | Marron | Noir - R 1 |  |
|  | éclairage de pont | 8 | Bleu | Noir - R1 |  |
| G | Plafonnier de cuisine | 5 | Orange | Noir - R 3 | [mame neutrel |
| H | Plafonnier de tables à cartes | 5 | Orange | Noir - R 3 | (meme neutre) |
| 1 | Lecteur de cartes | 7 | Rouge | Noir - R 4 |  |
| J | Prise de courant table à cartes | 6 | Violet | Noir - R 5 |  |
| K | Pompe de cale (YS 8). | 1 | Rouge | Noir - R 6 |  |

*     - Emplacement conseillé des apparails.

1 - Feux de navigation.
2 - Feu de măt.
3 - Pompe de cale


Version YS 8


Version R.C.

## CIRCUIT EAU



1 - NABLE REMPLISSAGE EAU
2 - TUYAU REMPLISSAGE EAU
3 - RESERVOIR EAU
4 - TUYAU ALIMENTATION EVIER
5 - EVIER INOX
6 - TUYAU EVACUATION EVIER
7 - VANNE FERMETURE EVACUATION EVIER
8 - POMPE MANUELLE EVIER

## ORGANES DE COMMANDE ET DE CONTRÔLE

## TABLEAU DE BORD

1 - Grille d'aération supérieure cale moteur
2 - Tirette d'arrèt moteur
3 - Témoin lumineux de charge
4 - Témoin sonore de pression d'huile
5 - Témoin lumineux de pression d'huile
6 - Interrupteur de contact, ou contacteur à clé
7 - Témoin lumineux température eau
8 - Contacteur poussoir demarreur
9 - Interrupteur avec ou sans charge
10 - Manomètre de température eau


POUR DÉBRAYER L'INVERSEUR:

- Remettre le levier au point mort ;
- Simultarsément, appuyer sur la languette * rouge, et le mettre en position accélérée ; celui-ci reprend sa position normale au point mort.


## CIRCUIT CARBURANT


moteur R.C
sangria NV.

## CIRCUIT CARBURANT

```
1 - NABLE REMPLISSAGE CARBURANT
2 - MISE A AIR LIBRE DU RÉSERVOIR
- RÊSERVOIR CARBURANT
- CẢble de commande a distance
5 - TRAPPE VISITE MOTEUR COTEE COFFRE A VOILE
6 - BOITIER DE COMMANDE ACCEELÊRATEUR ET INVERSEUR
7 - CONDUIT ECHAPPEMENT
8 - TUYAU REMPLISSAGE CARBURANT
9- TUYAU ALIMENTATION MOTEUR
10 - ACCĖS MOTEUR CÖTÉ CABINE (sous descente)
11 - CRÉPINE POMPE DE CALE
2 - ROBINET FERMETURE ALIMENTATION CARBURANT
3 - COUPE-CIRCUIT ELECTRIQUE DANS COFFRE ARRIERRE
4 - EVACUATION POMPE DE CALE MOTEUR
15 - VANNE ASPIRATION REFROIDISSEMENT MOTEUR
16 - JAUGE NIVEAU D'HUILE MOTEUR
17. TUYAU ASPIRATION POMPE DE CALE
18 - RETOUR CARBURANT AU RESERVOIR
19 - TUYAU ALIMENTATION POMPE MANUELLE EVIER
```



## CIRCUIT CARBURANT



## CIRCUIT CARBURANT

| 1 - NABLE REMPLISSAGE CARBURANT |  |
| :---: | :---: |
| 2 - MISE A AIR LIBRE RĖSERVOIR |  |
| 3 - RĖSERVOIR CARBURANT |  |
| 4. CÁble de commande a distance |  |
| 5 - TRAPPE VISITE MOTEUR CÓTĖ COFFRE A VOILE <br> 6 - bOItIER COMMANDE aCCÉLéRATEUR inverseUr |  |
|  |  |
| 7 - CONDUIT ĖCHAPPEMENT |  |
| 8 - TUYAU REMPLISSAGE CARBURANT |  |
| 9 - FILTRE DEECANTEUR A CARBURANT |  |
| 10 - ACCES MOTEUR CÔTĖ CABINE (sous descente) |  |
| 11 - TUYAU ALIMENTATION MOTEUR |  |
| 12-ROBINET FERMETURE ALIMENTATION CARBURANT |  |
| 13. COUPE-CIRCUIT ELECTRIQUE (dans coffre arrière) |  |
| 14 - POMPE DE CALE ELECTRIQUE ET D'EVACUATION |  |
| 15 - VANNE ASPIRATION REFROIDISSEMENT MOTEUR |  |
| 16 - JAUGE NIVEAU HUILE MOTEUR |  |
|  | 17 - ALIMENTATION POMPE MANUELLE ĖVIER |
|  | - RETOUR CARBURANT AU RĖSERVOIR |

## MÉCANIQUE

## * PRESSE ETOUPE

Lorsque l'arbre tourne, le presse-étoupe doit laisser échapper une goutte d'eau toutes les 5 à 10 secondes environ et être pratiquement étanche à l'arrêt (un très léger suintement peut être toléré).

## Pour effectuer le régli ge :

- Serrer ou déserrar les 2 écrous * de réglage ;
- Vérifier que la bride de serrage reste parallele au corps du presse-étoupe.

ATTENTION! Ne senez janais exagérément le presse-étoupe, cela détériorerait très rapidement la tresse située à l'intérieur de celui-ci.

EN FIN DE SAISON, sortir complètement la bride de serrage et vérifier l'état de la tresse.
Si cette derniêre est très sèche, ou, si la bride arrive presque en butée sur le corps du presse-étoupe, la changer ou la compláter.

ATTENTION I Cette opération doit être effectuée bateau HORS DE L'EAU.


## MÉCANIQUE

## MOTEUR

Se reporter à la notice fournie dans le bateau.
Il est IMPORTANT de la lire ATTENTIVEMENT, elle vous donnera des explications détaillées sur le fonctionnement du moteur, et toutes les opérations permettant d'en faire bon usage.

## hêlice

L'hélice livrée de série avec votre bateau est la synthèse d'essais exécutés en collaboration avec le fabricant du moteur.
NE PAS CHANGER CELLE-CI SANS CONSULTER UN SPECIALISTE.

## PREE-FILTRE CARBURANT

Comment procéder pour le nettoyer ?

- dévisser entièrement la vis inférieure du bol ;
- I'enlever :
- le vider et le nettoyer;
- changer le filtre * (si nécessaire) ;
- remonter l'ensemble.

Pour PURGER, desserrer la vis *


## AMÉNAGEMENTS INTÉRIEURS

## W. C.

Hors service, il est recommandé de fermer les vannes.
MODE D'EMPLOI :
Vérifier que les robinets ou les vannes d'arrivée et d'évacuation sont ouverts.
Pour vider la cuvette, placer le levier * de commande de pompe en position \& inclinée s (FLUSH), et actionner la pompe.

Pour assécher la cuvette, remettre ce levier en position « verticale a (DRY) et actionner la pompe. Fermer les vannes après chaque usage et surtout lorsque personne n'est à bord du bateau.

Lorsque le bataau est remisé pour l'hiver, retirer le bouchon de vidange situé dans le socle et actionner la pompe en mettant le levier de commande en position a inclinée w.
Il est recommandé, si de l'eau de mer a été utilisée, de rincer le W.C. à l'eau douce en actionnant vigoureusement la chasse pour assurer son parfait fonctionnement pendant la saison suivante.
N'UTILISER NI ANTIGEL, NI PRODUITS CHIMIQUES.


## ENTRETIEN ET HIVERNAGE

## ENTRETIEN

Les parties mobiles et mécaniques doivent èue graissées régulièrement :

- Tirette d'arrêt moteur ;
- Boitier d'inverseur

Et ceci, avec des produits ne se dégradant pas en milieu marin (graisse blanche au Téflon).
Veiller à l'entretien et à la propreté des bomes de batterie.
Démonter et nettoyer périodicaement le décanteur à carburant.
Pour la mécanique, se reporter au livret foumi par le fabricant et consulter votre vendeur ou un agent agréé de la marque.

## coque

La coque et le pont doivent être lavés fréquemment avec des produits d'entretien (Mir, etc...) et à l'eau douce.
Si des taches jaunes apparaissent, il est très facile de les faire disparaitre avec un produit tel que le SUPER DECAP que vous trouverez chez votre agent. ATTENTION I VEILLEZ A BIEN RINCER.
Pour la coque, un anti-fouling annuel permet d'éviter des carénages fastidieux et fréquents.
Le GEL-COAT (extérieur du polyester) est d'un aspect très fiable.
Contre les salissures tenaces au niveau de la flottaison, de l'acide muriatique peut être employé sans omettre de rincer à grande eau après avoir laissé agir environ 10 minutes.
Les pates à polir (polish) peuvent conserver le brillant du neuf à votre bateau.
Pour les réparations (voir notice jointe).
Si un probleme, ponctuel et durable, se manifestait, vous pouvez consulter votre agent ou nous-mèmes.

## HIVERNAGE

Pour un long hivernage, un soin tout particulier doit être apporté à l'ensemble du bateau:

- Rinçage à l'eau douce ;
- Huilage et graissage de toutes les parties métalliques.

Si le bateau reste à flot, fermer toutes les vannes et protéger toutes les parties pouvant subir des frottements, ragages...
Si votre bateau est équipé d'un presse-étoupe, il, est bon de le resserrer légèrement, afin de le rendre parfaitement étanche; ne pas oublier d'effectuer un nouveau réglage à votre prochain départ.

DE BONS CONSEILS ET UN BON ENTRETIEN RESTENT LA MEILLEURE GARANTIE D2UNE

## ENTRETIEN POLYESTER

Pour vous permettre d'avoir toujours un bateau impeccable, nous mettons à votre disposition des composants d'origine JEANNEAU (Gel-coat - gris - jaune - etc...).

## MODE D'EMPLOI

## PRÊCAUTIONS :

Pour bien réussir vos travaux, deux précautions importantes : temps sec - température entre $15^{\circ}$ et $25^{\circ} \mathrm{C}$.

## PROPORTIONS :

Nos produits sont accélérés. Il vous suffit d'ajouter le catalyseur (liquide incolore).
La proportion la plus courante est de $2 \%$.
La prise en gel (temps de travail) est alors d'environ $1 / 2$ heure, le durcissement est d'environ 10 heures.

## MISE EN CEUVRE :

Pour boucher un trou de bulle ou une éraflure, bien nettoyer la surface à l'acétone, poncer préalablement, éventuellement.
Préparer la quantité de gel-coat nécessaire sur une plaque de verre de préférence.
Appliquer le produit avec une spatule ou une pointe.
Mettre une surépaisseur pour prévoir le ponçage à l'abrasif a l'eau et le lustrage pour obtenir une surface brillante.
Pour les petites retouches sur surfaces lisses, il suffit de coller sur le gel-coat frais, un scotch, le décoller après durcissement pour obtenir une finition très brillante.

## STOCKAGE :

Pour une bonne conservation, il convient de stocker les composants dans un endroit frais, à l'abri de l'humidité et de la lumière.
Les polyesters sont inflammables, prendre les précautions d'usage.
ATTENTION I Le catalyseur est un produit dangereux. Ne pas laisser à la portée des enfants, ne pas mettre en contact avec la peau ou les muqueuses. Se laver à l'eau savonneuse et rincer abondamment.

## NETTOYAGE :

Pour tout nettoyage d'outils ou autres, utiliser de l'acétone.

BON COURAGE.

## TOUJOURS A VOTRE SERVICE.

## S.A.V. JEANNEAU

Ce présent document n'est pas contractuel, et ces renseignements sont donnés à titre indicatif ; nous nous réservons le droit de modifier les caractéristiques de nos modèles sans pour cela être tenus de mettre à jour cette notice.


[^0]:    1- BALCON AVANT
    2 - ferrure d'etrave
    3 - taquets d'amarrage avant
    4 - Cadėnes a fil de haubans
    5 - POULIE PLAT PONT
    6 - RAIL ÉCOUTE DE FOC
    7 - WINCH DE DRISSE DE FOC
    8 - TAQUET DE DRISSE DE FOC
    9 - taduet d'ÉCOUTE DE FOC
    10 - NABLE DE REMPLISSAGE CARBURANT
    11 - TAQUET D'ÉCOUTE DE SPI
    12-WINCH D'ÉCOUTE DE FOC ET DE SPI
    13 - EMPLANTURE DE CHANDELIER
    14 - PONTETS POUR FILIERES
    15 - TAQUETS AMARRAGE ARRIĖRE
    16-SUPPORT DAME DE NAGE
    17. CLAM-CLEAT COINCEUR RÉGLAGE CHARIOT ÊCOUTE Gd V.

    18 - poulie réglage chariot écoute grand voile
    19- AÉRATEUR DE PONT
    20. Emplanture de mat

    21 - PASSE-FIL POUR FEU DE MAT
    22 - CADENE A FIL PORTE-bEQuille
    23 - POULIE PLAT PONT
    24 - TAQUET ECOUTE DRISSE DE SPI
    25 - CLAM-CLEAT halebas et balancine de tangon
    26 - NABLE DE REMPLISSAGE EAU
    27 - TAQUET ECOUTE DE FOC
    28- WINCH ÉCOUTE DE FOC ET DE SPI
    29 - taquet écoute de spi
    30 - rall Écoute grand voile
    31 - CADĖNE DE PATARAS

